

## บทสัมภาษณ์

วัลยaphar นาวีก้า



ชื่อ	: ดร. สุбин บินชัยัน
ตำแหน่ง	: รัฐมนตรีว่าการทบวงมหาวิทยาลัย
สถานที่ทำงาน	: 328 ถนนศรีอยุธยา กรุงเทพมหานคร
โทรศัพท์	: 245-8181
สัญชาติ	: ไทย
วัน เดือน ปี เกิด	: 16 มิถุนายน 2477
สถานที่เกิด	: จังหวัดเชียงใหม่
การศึกษา	<ul style="list-style-type: none"><li>- วศ.บ. (เกียรตินิยม) จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (2501)</li><li>- M. Eng. (Hydraulic Eng.) สถาบันเทคโนโลยีแห่งเออเรีย (2504)</li><li>- หลักสูตรพิเศษวิศวกรรมซัลภาสตร์ School of Hydraulic Engineering, Grenoble, ประเทศฝรั่งเศส (2504)</li><li>- Ph.D. (Civil Eng.), Colorado State University, ประเทศสหรัฐอเมริกา (2508)</li></ul>

- ประวัติการทำงาน :**
- วิศวกรโยธา การท่าเรือแห่งประเทศไทย (2501–2503)
  - วิศวกรที่ปรึกษา องค์การสหประชาชาติ (2510)
  - นายช่างโภ กรมชลประทาน (2510–2512)
  - ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สถาบันเทคโนโลยีแห่งเอเชีย (2512–2515)
  - รองศาสตราจารย์ สถาบันเทคโนโลยีแห่งเอเชีย (2515–2517)
  - ประธานกรรมการ บริษัท เช้าท็อสท์ເອເຊີເທັກໂນໂລຢີ ຈຳກັດ (บริษัทวิศวกรที่ปรึกษาซีເທັກ) (2517–2528)
  - รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลัง (15 มกราคม – 11 สิงหาคม 2529)
  - รัฐมนตรีว่าการทบทวนมหาวิทยาลัย (11 สิงหาคม 2529 – ปัจจุบัน)

วันที่ 10 กันยายน พ.ศ. 2529 กองบรรณาธิการวารสารภาษาปีทัศน์ได้มีโอกาสเข้าพบและสนมภาษณ์ ท่านรัฐมนตรีว่าการทบทวนมหาวิทยาลัยคนใหม่ ดร. สุบิน บุนยัน ณ ทบวงมหาวิทยาลัย ในโอกาสสัมมนาของกองบรรณาธิการ ได้เรียนถามถึงนโยบายและความคิดเห็นของท่านรัฐมนตรีในหัวข้อต่อไป ที่เกี่ยวกับการบริหารมหาวิทยาลัย และการผลิตบัณฑิต ซึ่งจะได้ถ่ายทอดให้ท่านผู้อ่านทุกท่านดังนี้

- กองบรรณาธิการ :** อย่างจะเรียนถามท่านถึงเบื้องหมายและนโยบายทั่วไปในการบริหารมหาวิทยาลัยค่ะ
- ท่านรัฐมนตรี :** ผมคิดว่าเบื้องหมายหลักของทบทวนคือ มีหน้าที่ผลิตบัณฑิตให้ตรงกับความต้องการของประเทศไทย ให้เข้าไปประกอบอาชีพได้เป็นบัณฑิตที่มีคุณภาพ มีประสิทธิภาพและที่สำคัญคือต้องผลิตบัณฑิตคุณภาพที่ดี ทั้งนี้ที่จะลดต้นทุนเป็นต้นว่าเรามีอาคาร ห้องทดลอง เครื่องไม้เครื่องมืออยู่แล้ว เราใช้ของเหล่านี้เพื่อที่หรือเปล่า มีอะไรบางที่จะใช้ร่วมกันได้โดยไม่ต้องลงทุนซื้อมาใหม่ นอกจากนั้นผมยังเห็นว่าภาคเอกชนก็มีบทบาทช่วยการศึกษาในการลดภาระรัฐบาล สำหรับที่เราจะช่วยเข้าได้ เราภูมิใจที่ช่วย นั้นเป็นเบื้องหมายอีกประการหนึ่ง ส่วนอีกประการหนึ่งซึ่งผมเห็นว่าควรสนับสนุนคือ สวัสดิการของอาจารย์ เมื่อเราต้องการให้อาจารย์สอนอย่างมีคุณภาพ เราต้องดูแลอาจารย์ให้ดียกตัวอย่างเช่น อาจารย์ที่ย้ายไปสอนหรือเริ่มไปทำงานตามมหาวิทยาลัยทั่วจังหวัด เขา ก็หวังจะไปสอน ไปอยู่ที่นั่นนาน ๆ 10 ปี 20 ปี ดังนั้นเราน่าจะพยายามให้เขามีหลักฐาน มีบ้านเป็นของตนเองอาจารย์โดยการผ่อนส่งย่อนมีเด็กว่าให้เขาย้ายบ้านพักราชการไปเรื่อย ๆ แต่ทั้งนั้นก็ต้องแล้วแต่ความต้องการของอาจารย์ซึ่งแต่ละคน แต่ละมหาวิทยาลัยอาจ ไม่เหมือนกัน เรายกถึงความต้องการของเขาก่อน แล้วจึงจะสนใจครอบคลุมความต้องการ นั้นได้ แต่การจะทำอะไรต้องมีสติและข้อมูลเป็นแนวปฏิบัติ

- กองบรรณาธิการ :** การที่สนับสนุนให้อาจารย์มีบ้านของตนเองเข้าใจว่าต้องใชเงินจำนวนมาก คิดว่าจึงอยาก เรียนถามว่าท่านรัฐมนตรีมีความเห็นอย่างไรต่อความคิดที่ว่ามหาวิทยาลัยน่าจะมีทรัพย์สิน ถาวรสักวัน

- ท่านรัฐมนตรี :** เห็นด้วย 100% ครับ เพราะจำพังเงินบประมาณอย่างเดียวค่อนข้างจำกัด ความคิดเห็นได้ต่อสัมมาคลอด ท่านอาจารย์ ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ปราโมช ได้เสนอพระราชบัญญัติ ก่อสถาบันราชภัฏเทนราชภัฏ เมื่อสมัยที่แล้วให้โอนที่ดินราชพัสดุมาให้มหาวิทยาลัยเก็บเกี้ยวผลประโยชน์ เพื่อจัดสภาพภูมิภาคไปเสียก่อนจึงไม่ได้มีการพิจารณา ก្រานี้เราก็เสนอใหม่ ครอบคลุมถึงทุกมหาวิทยาลัย เนื่องจากเรายากให้สถาบันการศึกษามีรายได้พัฒนาตัวเอง ยกตัวอย่าง เช่น มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มีที่ฯ รังสิต นับเป็นพันไร่ ถ้าเข้าสามารถ พัฒนาที่ เช่น ทำศูนย์การค้าก็จะสามารถนำรายได้มาพัฒนามหาวิทยาลัยของเขายัง แต่ ถ้าไม่ติดอยู่ที่ราชพัสดุก็ทำอะไรไม่ได้ คนที่บริจาคที่ดินให้มหาวิทยาลัย เขายากให้ มหาวิทยาลัยได้ใช้ประโยชน์ไม่ใช่ให้เป็นที่ราชพัสดุ
- กองบรรณาธิการ :** เมื่อพอกลังนโยบายทั่วๆ ไป เกี่ยวกับมหาวิทยาลัยแล้ว ก็อย่างจะเรียนถามท่านรัฐมนตรี ถึงเรื่องนักศึกษาหรือบัณฑิตบังคับค่า คือปัจจุบันนี้มีมหาวิทยาลัยทั้งของรัฐและของเอกชน หลายสถาบัน เคยได้ยินว่า นักศึกษาบางแห่งจะบังคับมีงานทำทันที คือช่วยเสียงของ สถาบันเป็นเครื่อง Guarantee ในขณะที่บัณฑิตในสาขาวิชาเดียวกันจากสถาบันอื่นก็้องร่วงงาน นานเป็นเดือน บางครั้งเป็นปี จึงอย่างจะเรียนถามท่านถึงคุณภาพของบัณฑิตและ มาตรฐานของมหาวิทยาลัยค่ะ
- ท่านรัฐมนตรี :** ผมคิดว่าโดยทั่วๆ ไป บัณฑิตของเรานะเป็นที่ยอมรับพอใช้ได้ แต่จะให้เท่าเทียมกันทุก มหาวิทยาลัยคงเป็นไปไม่ได้ ขึ้นอยู่กับส่วนประกอบหมายอย่างเช่น ภูมิหลังของสถาบันหรือ คณาจารย์ แม้กระทั่งในเมืองนอกมาตรฐานก็ไม่เท่ากัน วิศวกรจาก M.I.T. กับวิศวกรจาก College เล็กๆ ในสหรัฐอเมริกา ย่อมมีคุณภาพไม่เท่ากัน แม้ว่าจะอยู่ในสาขาวิชาเดียวกัน ผมคิดว่าเราเน้นสนับสนุนแก่ศึกษาด้วยระยะคืบ จะให้เก่งเท่ากันหมดคงเป็นไปไม่ได้ คนที่เก่ง ก็ต้องสนับสนุนให้เต็มที่ คนที่ปานกลางไม่น่าเป็นห่วงพระจะพอใจเรียนได้ ส่วนคนไม่เก่ง ก็ต้องช่วยเหลือและให้โอกาสเข้าบ้าง
- กองบรรณาธิการ :** และในกรณีเด็กฐานะทางเศรษฐกิจไม่ค่อยดี หรือยากจนลักษณะ จะมีวิธีช่วยอย่างไร
- ท่านรัฐมนตรี :** ผมว่ารัฐบาลควรเบิกโอกาสให้เด็กฐานะยากจนเข้ามาระยินในระดับอุดมศึกษาให้มากขึ้น โดย ไม่ต้องเสียค่าหน่วยกิตหรืออาจช่วยเหลือเรื่องค่าใช้จ่ายอื่นๆ ซึ่งอาจทำได้โดยดูว่าใน จำนวน 100 % มีเด็กสักกี่เปอร์เซ็นต์ที่สามารถจ่ายค่าเล่าเรียนแพงได้ กี่เปอร์เซ็นต์สามารถ จ่ายค่าเล่าเรียนได้ในระดับปานกลางและอีกกี่เปอร์เซ็นต์ท้องการความช่วยเหลือจริงๆ สมมติ ว่าเด็กนี้เรากับค่าหน่วยกิตฯ ละ 40 บาท เราอาจจะเป็น 50-60 บาท สำหรับพวกที่ สามารถจ่ายได้โดยไม่เดือดร้อน ส่วนพวกที่ไม่สามารถจ่ายได้ก็ไม่ต้องเสียเงินค่าหน่วยกิตที่ เก็บเพิ่ม ก็ไปชดเชยส่วนที่ขาดที่เก็บไม่ได้ ผลลัพธ์มหาวิทยาลัยยังคงได้รายได้เท่าเดิม คน ที่มีสตางค์จ่ายเพิ่มอีก 20 บาทต่อหน่วยกิตไม่เดือดร้อน คนที่ไม่มีจ่ายก็ไม่เดือดร้อน เพราะ ไม่ต้องเสีย

**กองบรรณาธิการ :** เมื่อราษฎรบ้านเมือง ก็ต้องรู้สึกว่าเราระบุรุษกับบัญชีหานักเรียนต่างจังหวัดมุ่งเข้ามารีียนในกรุงเทพฯ กันมาก ไม่ทราบว่าบ้านสถานการณ์เป็นอย่างไรบ้างจะ

**ท่านรัฐมนตรี :** ผมว่าตอนนี้คงมาก เด็กต่างจังหวัดมีความรู้สึกอยากรีียนในมหาวิทยาลัยที่ท้องถิ่นของตนมากขึ้น แต่เช่นเดียวกันนี่จะขาดเด็กมุ่งเข้ากรุงเทพฯ คือต้องเบิดมหาวิทยาลัยในต่างจังหวัดให้มากขึ้น หรือไม่ เช่นนั้นก็ยกฐานะวิทยาลัยที่มีอยู่แล้วของมหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ วิโรฒ ให้เป็นมหาวิทยาลัยใหม่ เช่นที่พิษณุโลกและที่บางแสน และจะเบิดสอนสาขาวิชาตามความต้องการของท้องถิ่นนั้น ผมคิดว่ามหาวิทยาลัยแต่ละมหาวิทยาลัยควรจะมีจุดเด่นของตนเอง คือในระยะแรกเริ่มทันจากความต้องการเท่าๆ ของท้องถิ่นหรือของประเทศ ไม่ใช่เบิดสอนทุกสาขาวิชา ตัวอย่างเช่นมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มีจุดเด่นมากทั้งเก่าก็นันนี่ บ้านนี้เมื่อเสียงทางด้านสังคมศาสตร์และการเมือง เมื่อมีชื่อเสียงแล้ว จะขยายไปทางวิทยาศาสตร์เป็นหน้าที่ของเข้า บางแห่งเริ่มจากวิศวกรรมศาสตร์ บางแห่งเริ่มจากแพทย์ และพัฒนาเป็นมหาวิทยาลัยที่มีชื่อในบ้านนั้น致命อย่างให้เน้นจุดเด่นด้านเดียว ก่อนจะทำให้มีโอกาสซื้อเสียงดังที่ยกตัวอย่างมาได้มากกว่าเบ็ดสาขานั้นๆ พร้อมๆ กัน

**กองบรรณาธิการ :** วันนี้พากเรามาในนามของสถาบันภาษา ในนามของครุสสอนภาษาอังกฤษ จึงอยากรีียนตามท่านว่า การเรียนการสอนภาษาอังกฤษมีความจำเป็นมากน้อยอย่างไรจะ คือบ้านนี้มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่กำหนดให้ภาษาอังกฤษเป็นวิชาบังคับเพียง 6 หน่วยกิตหรือประมาณ 1 ปีการศึกษาซึ่งในฐานะครุสสอนภาษาเรารู้สึกว่าค่อนข้างน้อยค่ะ เพราะเมื่อเรียนจบไปแล้วและมีความจำเป็นต้องใช้ภาษาในการทำงาน ก็ไม่มีความสามารถเพียงพอ ไม่ทราบว่าท่านมีความคิดเห็นในเรื่องนี้อย่างไรจะ

**ท่านรัฐมนตรี :** จากประสบการณ์ส่วนตัวจะรับ ผมคิดว่าเด็กไม่อยากเรียนภาษาอังกฤษหรือมีความรู้สึกต่อต้าน ก็เนื่องมาจากยังไม่ได้คิดไกด์ไปว่าจะสามารถนำมาใช้ในอนาคตได้ แต่ความจริงแล้วผมเชื่อว่าภาษาอังกฤษมีความจำเป็นมาก ส่วนการจะเพิ่มน้ำหนักกิตนั้น致命อย่างให้ศึกษาให้ละเอียดสักหน่อย เพราะความต้องการของแต่ละบุคคล แต่ละคนจะไม่เหมือนกัน เช่นถ้าเรียนวิชาเอกทางด้านภาษาคงต้องเรียนมาก ทางด้านแพทย์อาจจะใช้น้อยลงมา หรือถ้าawan จะสำเร็จการศึกษาแล้วรู้สึกว่าภาษาอังกฤษยังไม่ดีพอที่จะออกใบอนุญาติไปปฏิบัติงานได้ เขาอาจจะเลือกเรียนภาษาอังกฤษเป็นวิชาเลือก ซึ่งแน่นอนว่าคงไม่ใช่ภาษาอังกฤษทั่วไป อาจเป็นการเขียน Report, Memo, จดหมายโต้ตอบ และจากประสบการณ์ของผมเอง ผมคิดว่าสิ่งเหล่านี้สำคัญกว่าภาษาพูด เพราะชาวต่างชาติที่เข้ามาทำงานกับเรามีใช้เป็นชាតอังกฤษชาวอเมริกันเสมอไป จะมีทั้งจิน ญี่ปุ่น แขก ภาษาอังกฤษของเขากับของเราก็พอพูดจาสื่อสารกันรู้เรื่อง

**กองบรรณาธิการ :** ท่านมีความรู้สึกหรือความเห็นอย่างไรกับการที่บล็อกบัจจุบันไม่มีงานทำหรือทำงานค่ากัววุฒิ เช่น เป็นพนักงานขับรถโดยสาร หรือพนักงานทำความสะอาด กทม.

**ท่านรัฐมนตรี :** สำหรับบล็อกที่ท่านมาแล้วไม่มีงานทำเป็นความผิดพลาดที่เราไม่ได้เตรียมตัวมาก่อน เมื่อผมมาอยู่ที่นี่ ผมจะต้องพยายามผลิตบล็อกให้ตรงกับความต้องการของตลาด เริ่มต้นเราต้องสำรวจดูว่างานเมืองที่ได้รับจ้างจะผลิตบล็อกอุปกรณ์ของความต้องการนั้น ถ้าไม่มีความต้องการอย่างไร หลักของผมมีอยู่ว่าภายใน 4-8-12 ปี ข้างหน้า เราต้องทราบว่าตลาดต้องการบล็อกสาขาวิชาใดเท่าไหร่ เราจะดำเนินงานไปตามความต้องการนั้น ส่วนบล็อกที่ทำงานต่ำกว่าวุฒิ คัวณเมืองไม่สำคัญ เพราะผู้คนค่าวุฒินั้นไม่สำคัญเท่ากับคุณภาพ ไม่น่าไปถูกเข้าครรช์ซึ่งมากกว่าเนื่องจากขาดรายได้เหลือตัวเองไม่ยอมอดตาย สำหรับบล็อกที่ไม่มีงานทำ ผู้มีโครงการอยู่ว่าจะเลือกมากลุ่มหนึ่งจากสาขาวิชาใดก็ได้ ให้เขากลับไปบ้านไปทำมาหากินที่ห้องถังโดยเราหนทางให้ จะเป็นธุรกิจในนั้น ตอนนี้กำลังคิดอยู่ เทคิดว่าจะสนับสนุนให้เป็นพ่อค้าเล็ก ๆ ไม่ต้องลงทุนหรือเสียค่าใช้จ่ายมาก เดือนหนึ่งอาจมีรายได้สัก 3,000 บาท ต่อไปในอนาคตอาจเป็นนักธุรกิจระดับจังหวัดระดับชาติได้ แต่ผมไม่ได้หวังมากนะครับ สมมติว่าเราเลือกมา 5 คน ใน 100 คนที่มาสมัคร อาจมีเพียง 3-4 คนที่ประสบความสำเร็จ เพราะการเป็นพ่อค้าหรือนักธุรกิจไม่ได้หมายความว่าต้องประสบความสำเร็จทุกคน

บรรยากาศในการสัมภาษณ์ครั้งนี้เต็มไปด้วยความอบอุ่นและเป็นกันเอง เมื่อถึงเวลาอันสมควร กองบรรณาธิการจึงลาออกจากบล็อกด้วยความรู้สึกประทับใจ และนั่นใจว่าความคิดเห็นที่ได้รับจากการสัมภาษณ์ครั้งนี้คงจะเป็นประโยชน์ต่อวงการศึกษาของชาติในอนาคต